

V organizaciji Zgodovinskega društva za južno Primorsko, Znanstveno-raziskovalnega središča Republike Slovenije Koper, Pokrajinskega muzeja Koper, Oddelka za zgodovinske in dokumentalistične znanosti Univerze v Vidmu in Zgodovinskega inštituta Milka Kosa ZRC SAZU je v dneh od 1. do 2. oktobra 1998 v Kopru potekal mednarodni znanstveni sestanek Peter Pavel Vergerij ml. - polemični mislec v Evropi 16. stoletja. Ob 500-letnici rojstva. Že iz naslova tega pomembnega srečanja raziskovalcev in strokovnjakov reformacijskega gibanja iz Slovenije, Italije in Hrvaške sledi, da je bil Vergerij zares "ena od najkontradiktornejših osebnosti celotnega reformacijskega gibanja v 16. stoletju".

Peter Pavel Vergerij ml. (Koper, 1498 - Tübingen, 1565) izvira iz stare koprskke plemiške družine. Leta 1536 je postal modruški, kmalu nato pa koprski škof. Kmalu so ga kot poslanca raznih evropskih vladarjev pošiljali v nemške dežele prepričevati reformatorje, toda v stalnih stikih z reformatorji, tudi z Martinom Luthrom, ter s preučevanjem dokumentov o cerkvenopolitičnem in teološkem sporu med katoliki in reformatorji je začel vse bolj sprejemati reformatorske ideje in jih celo izvajati v praksi, zato pa je padel pod udar inkvizicije. Vergerijeva obsežna bibliografija v latinščini in italijanščini je pritegovala in še priteguje številne znanstvenike, pomembna pa je predvsem z vidika filozofije širjenja reformacije in protirimskih stališč. Dolej so se z njegovim življenjskim opusom ukvarjali predvsem v italijanskem in nemškem govornem področju, zato je bila obletnica njegovega rojstva priložnost ne le za osvetlitev pomena njegovega delovanja v slovenski znanosti, temveč predvsem za nova spoznanja te vsestranske osebnosti in njegovih sodobnikov v času humanizma in reformacije na današnjem slovenskem ozemlju in iz njega izvirajočih miselnih spodbud v širšem evropskem prostoru.

Srečanje in iz njega izvirajoči pričujoči zbornik pa še dokazuje, da je bila z vidika razvoja slovenskega jezika in naroda Vergerijeva vloga neprimerno večja, kot je bilo še donedavno znano slovenski širši strokovni in laični javnosti, saj je imel velik vpliv na razmah reformacije v Istri, Sloveniji in na Hrvaškem, posebno pa še na Primoža Trubarja, ki ga je spoznal že leta 1541 in ga tudi prvi nagovarjal za prevajanje svetopisemskih besedil v narodni jezik.

doc. dr. Darko Darovec

Organizzato dalla Società storica del Litorale, dal Centro di ricerche scientifiche della Repubblica di Slovenia a Capodistria, dal Museo regionale di Capodistria, dal Dipartimento di Storia e Scienze documentali dell'Università di Udine e dall'Istituto di Storia "Milko Kos" del Centro di ricerche scientifiche dell'Accademia Slovena delle Scienze e delle Arti, l'1-2 ottobre 1998 si è svolto a Capodistria il convegno internazionale Pier Paolo Vergerio il Giovane - pensatore polemico nell'Europa del XVI secolo. Nel cinquecentesimo anniversario della nascita. Il titolo stesso di questo importante incontro di ricercatori ed esperti della Riforma sloveni, italiani e croati indica come il Vergerio fosse davvero "una delle personalità più contraddittorie della Riforma nel Cinquecento".

Pier Paolo Vergerio il Giovane (Capodistria, 1498 - Tubinga, 1565) nacque da antica famiglia nobile capodistriana. Nel 1536 fu nominato vescovo di Modruša nel Quarnero, e in seguito di Capodistria. Fu inviato in Germania da molti governanti europei, con il compito di convincere i riformatori a cambiare opinione; ma i suoi incontri, anche con Martin Lutero, nonché lo studio dei documenti sulla controversia politico-ecclesiastica e teologica tra cattolici e riformatori, gli fecero accettare sempre più le idee riformiste, che iniziò addirittura a praticare, diventando bersaglio dell'Inquisizione.

La vasta bibliografia del Vergerio in latino e italiano ha attirato e continua ad attirare l'attenzione degli studiosi ed è importante soprattutto dal punto di vista della diffusione della Riforma e delle opinioni antiromane. Le sue opere e la sua attività sono stati studiati finora soprattutto nell'area linguistica italiana e tedesca, perciò l'anniversario della sua nascita è stata un'occasione non soltanto per illustrare l'importanza della sua attività per la scienza slovena, ma soprattutto per acquisire nuove conoscenze su questa poliedrica personalità, sui suoi contemporanei nell'attuale territorio sloveno al tempo dell'Umanesimo e della Riforma e sul ruolo nel più vasto contesto europeo del pensiero che da qui scaturiva.

Il convegno e la presente Raccolta dimostrano, inoltre, che per quanto riguarda lo sviluppo della lingua e del popolo sloveni, Pier Paolo Vergerio il Giovane svolse un ruolo incomparabilmente maggiore di quanto non fosse noto fino a non molto tempo fa agli studiosi e all'opinione pubblica sloveni. Ebbe, infatti, molta influenza sulla diffusione della Riforma in Istria, Slovenia e Croazia, ed in particolare su Primož Trubar, che conobbe già nel 1541 e che per primo persuase a tradurre la Bibbia nella lingua nazionale.

doc. dr. Darko Darovec

ISSN 1318-0185



9 771318 018018